

Heute mit
WM-GEWINNSPIEL

Unabhängige und überparteiliche Tageszeitung für den Landkreis Aurich

Ostfriesische Vornamen
Von Aafke bis Zwanije
NEU-ERSCHEINUNG!
Ostfriesische Vornamen 16,90 €
184 Seiten · ISBN 3-928327-75-5
Erhältlich in jeder Buchhandlung
oder im SKN-Kundenzentrum
Neuer Weg 33, Norden

139. JAHRGANG / NUMMER 136

MITTWOCH, 14. JUNI 2006

0,90 EURO / H 5517

FLORIAN

Einfach nur unverschämte
Eine Ladenbesitzerin beobachtete neulich eine junge Frau und ihre zwei Kinder, die in ihrem Geschäft einen Schmuckständer durchwühlten. Einige Teile fielen herunter und wurden nicht wieder aufgehoben. Als die Kleinen dann auch noch ihre vollgebackenen Brötchen im Laden verteilten, fragte die Ladeninhaberin die Kundin, ob sie die Unordnung ihrer Kinder nicht sehen würde. Völlig respektlos verließ die Frau den Laden mit einer Bemerkung, die Florian jetzt lieber nicht wiederholen möchte.

LOKALES

Norden – Für die Errichtung eines Hilfeleistungszentrums wird noch ein Grundstück gesucht. **Seite 9**

Emden/Aurich/Norderney – Das 17. Internationale Filmfest geht zu Ende. **Seite 14**

Norderney – In den letzten Jahren sind 30 Millionen Euro auf Norderney investiert worden. **Seite 31**

SPORT

Norden – Spannende Kämpfe gibt es Sonnabend bei der Kleinring-Veranstaltung des Box-Clubs Norden. **Seite 8**

Aurich – Auf dem Auricher Marktplatz beginnt morgen das Turnier um den OLB Beachvolleyball-Cup. Auch der WM-Vierte Thorsten Schoen ist dabei. **Seite 24**

DAX 5308 -1,62%
5395 (Vortag)

DOW JONES 10796 +0,03%
10792 (Vortag)

ZINSEN Umlaufrendite 3,76%
3,82% (Vortag)

EURO EZB-KURS 1,2571 \$
1,2581 \$ (Vortag)

Stand: 18.47 Uhr

WETTER

HEUTE 22°
DO 19° | FR 21°

Hochwasser Norddeich

14. Juni: 02.00 Uhr 14.12 Uhr
15. Juni: 02.50 Uhr 14.57 Uhr

SCHLAGZEILEN

POLITIK
Wulff führt Kombilohn in Niedersachsen ein

NORDWEST/BREMEN
Zwei Tote bei Absturz eines Flugzeuges bei Worpsswede

WIRTSCHAFT
VW: 35-Stunden-Woche stößt auf Ablehnung

SPORT
Tour de Suisse: Jörg Jaksche auf Rang vier

PANORAMA
Neuer Gewaltexzess an Berliner Schule



Protestmarsch gegen den Walfang

Walschützer in Norden – Ziel ist Oslo

Norden/ald – Andreas Morlok ist auf dem Weg nach Oslo und Kopenhagen, wo er bei der norwegischen und dänischen Regierung gegen den Walfang protestieren will.

Morlok ist 40 Jahre alt, kommt aus Radolfzell am Bodensee und ist dort am 7. April gestartet – zu Fuß und im Gepäck einen vier Meter langen und über 200 Kilogramm schweren Walanhänger.

Nach zahlreichen Walschutz-Aktionen in den letzten Jahren hat er sich jetzt als Ziel Skandinavien vorgenommen. Auf dem Weg dorthin ist er nach genau 1100

Kilometern am Sonntag in Norden angekommen – ohne zu wissen, dass an diesem Tag in Norddeich das Waloseum eingeweiht wird, dem er dann allerdings am Montag einen Besuch abgestattet hat.

Walfangbilder, die Morlok als Kind gesehen hat, hinterließen bei ihm sehr tiefe Eindrücke. „Ich sagte mir damals, wenn ich groß bin und die Menschen töten immer noch Wale, dann werde ich etwas dagegen unternehmen.“ Und dieses Versprechen löst der Parawissenschaftler und Buch-Autor (Abenteurer Walschutz) jetzt ein.

Hundeschicksal im Tierheim Hage

Offensichtlich krankes Tier ausgesetzt



Ein Hund mit traurigem Blick: Ikarus wird derzeit im Tierheim Hage behandelt. FOTO: FRANSEN

Hage/fr – Im Tierheim Hage dreht sich derzeit alles um Ikarus. Der etwa zehn Jahre alte Jagdhund wurde vor etwa zweieinhalb Wochen in einem Jagdrevier in der Nähe von Osteel aufgelesen und ins Tierheim gebracht. Seitdem wird das Tier gehegt und gepflegt. Blutuntersuchungen haben ergeben, dass der Hund mit großer Wahrscheinlichkeit an einem Tumor leidet.

Dies ist offenbar der Grund dafür, dass er normale Nahrung nicht verträgt. Das Tier überlebt nur durch Infusionen, die es mehrmals am Tag verabreicht bekommt. Für das Tierheim-Personal ist Ikarus kein Einzelfall. Mehrmals ist es bereits geschehen, dass Tiere, wenn sie alt und krank sind, von ihren Haltern einfach ausgesetzt werden (Seite 17).

Schulumbau in Hage abgeschlossen

Hage/fr – Der Umbau der Kooperativen Gesamtschule (KGS) Hage zu einer Ganztagschule ist nahezu abgeschlossen. Das fast fünf Millionen Euro teure Projekt soll morgen Abend während einer offiziellen Feierstunde eingeweiht werden. Die Bevölkerung hat am Freitag von 12 bis 16.30 Uhr die Gelegenheit, die Schule zu besichtigen. Kollegium, Schülerinnen und Schüler haben ein umfangreiches Programm auf die Beine gestellt.

Seit etwa vier Jahren geht es in Hage um die Umwandlung der KGS zu einer Ganztagschule. Samtgemeinde und Schulleitung erhielten relativ früh die Förderungszusage aus Hannover. Das Land zahlte aus den Ganztagschulmitteln des Bundes 90 Prozent der Bausumme aus. Die Kommune übernahm die restliche Summe (Seite 21).

UNTERRICHT IM ZIRKUS



Das Jubiläum der Grundschule Osteel, die seit 40 Jahren am Adeweg steht, wird am Sonnabend mit einem Schulfest gefeiert. Dafür üben die Schüler in einer Projektwoche Zirkus-Kunststücke in einem richtigen Zirkuszelt ein. FOTO: REQUARDT-SCHOHAUS



Über einen langen Zeitraum stemmten die Kroaten sich der brasilianischen Übermacht entgegen. Kaka brach den Bann. Der Weltmeister siegte mit 1:0. FOTO: DPA

Brasilien im Glück

Heute, 21 Uhr, Dortmund: Deutschland gegen Polen

Schmeichelhafter 1:0-Sieg des amtierenden Weltmeisters über Kroatien.

Berlin/mm – Die Superstars aus Brasilien gaben sich keine Blöße: In seinem ersten Auftritt gewann der Weltmeister gegen Kroatien allerdings nur mühevoll und glücklich mit 1:0. Kaka schoss in Berlin das Tor für den hoch gelobten Favoriten, der gestern Abend unerwartet blass blieb und maßlos enttäuschte.

Die Kroaten stemmten sich der spielerischen Übermacht der Brasilianer lange Zeit erfolgreich entgegen. Sie boten eine glänzende Leistung und kämpften großartig.

Ein Remis war möglich.

Im ersten Spiel des Tages unterlag Togo gegen Südkorea nach einer 1:0-Führung noch mit 1:2. Durch eine Hinausstellung von Abalo dezimierten sich die Afrikaner selbst. Frankreich enttäuschte mit einem torlosen Remis gegen die Schweiz.

Die WM erlebte gestern ihre ersten organisatorischen Pleiten. Togos WM-Premiere in Frankfurt begann mit einer peinlichen Panne. Die Veranstalter spielten die südkoreanische Nationalhymne gleich zweimal. In Stuttgart fiel 45 Minuten vor dem Spiel der Strom aus. Ticket-Check und elektronische Drehkreuze standen still. Die Ordner mussten die Karten per Hand abreißen.

| WM-AKTUELL | |
|----------------------|-------|
| Südkorea – Togo | 2 : 1 |
| Frankreich – Schweiz | 0 : 0 |
| Brasilien – Kroatien | 1 : 0 |

Heute steigt Michael Ballack endlich ins Turnier ein. Er hat seine Wadenverletzung überstanden. In Dortmund trifft Deutschland um 21 Uhr auf Polen (mehr auf den KURIER-WM-Seiten).

Anzeige

GEORG KITTEL
Der Juwelier in Aurich

RÄUMUNGSVERKAUF
wegen Umbaus

Vom 9. bis 24. Juni 2006
sensationelle
PREISREDUZIERUNGEN
bis zu **50%**

20% auf alle Artikel*

* mit Ausnahme von ROLEX-UHREN und reduzierter Ware.

Marktplatz 21 – 22 · Aurich · ☎ (049 41) 2322
www.juwelier-kittel.de